

英語原文

Company: Sydney Helitours

<https://www.sydneyhelitours.com.au/>

### Instructions

Sign waiver prior to check in, waiver is acceptance for all members of this booking.

#### Passenger Safety & Conduct Declaration

By proceeding with this booking, I acknowledge and agree that:

I will secure and safely stow all loose items (including but not limited to phones, cameras, hats, bags, and accessories) prior to boarding and for the entire duration of the flight.

I will keep all body parts inside the aircraft at all times and comply with all instructions provided by Aero Logistics / Sydney HeliTours staff and crew.

I understand that loose items pose a significant safety risk and that any item dropped from the aircraft can cause serious injury or damage.

I accept full responsibility for any loss, damage, or injury arising from my failure to follow safety directions, including the improper handling or securing of personal items.

I understand that the operator may refuse boarding or remove items deemed unsafe for flight.

I understand that any deliberate or negligent breach of safety instructions—including allowing any item to fall from the aircraft—may constitute a serious offence. I

acknowledge that penalties/fines of up to AUD \$5,000 may apply, and that the matter may be reported and referred to law enforcement, including the Australian Federal Police, where applicable.

By confirming this booking, I declare that I have read and understood the above and agree to comply fully with all safety requirements and crew instructions.

## 日本語訳

※本内容は英語からの翻訳であり、予告なく変更される場合があります。最新情報は英語版をご確認ください。

**注意事項** チェックイン前に免責同意書に署名してください。免責同意書への署名をもって、この予約に含まれる全員が同意したものとみなされます。

**乗客の安全および行動に関する宣言** この予約を進めることにより、私は以下の事項を確認し、これに同意するものとします： 搭乗前、および飛行中の全期間にわたり、すべての手荷物や身の回りの品（携帯電話、カメラ、帽子、バッグ、アクセサリなどを含みますが、これらに限定されません）を、安全にしっかりと固定・収納します。

私は、いかなる時も身体のすべての部分を航空機の外に出さず、エアロ・ロジスティクス（Aero Logistics）およびシドニー・ヘリツアーズ（Sydney HeliTours）のスタッフや乗務員のすべての指示に従います。

私は、手荷物や身の回りの品が固定されていない状態が重大な安全上のリスクをもたらすこと、および航空機から物品が落下した場合は重大な負傷や損害を引き起こす可能性があることを理解しています。

私は、安全指示への不履行（個人所有物の不適切な取り扱い、または固定の不備を含みます）に起因するいかなる紛失、損害、または負傷についても、すべての責任を負うことに同意します。

私は、運航会社が飛行において安全ではないと判断した物品の持ち込みを拒否、または取り外す場合があることを理解しています。

私は、安全指示に対するいかなる故意または過失による違反（航空機から物品を落下させることを含みます）も、重大な犯罪行為となる可能性があることを理解しています。最大 5,000 オーストラリアドル（AUD）の罰則・罰金が適用される場合があること、および該当する場合はオーストラリア連邦警察（AFP）を含む法執行機関に通報・付託される可能性があることを認めます。

この予約を確定することにより、私は上記の内容を読み、理解したことを宣言し、すべての安全要件および乗務員の指示に完全に従うことに同意します。